

大漢公報

The Chinese Times

3

Printed & Published
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-9941

Published for the Proprietor by
The Chinese Press, Ltd.
100-102 WEST 10TH AVE., VANCOUVER 6, B.C., CANADA
Telephone MU 8-9941

(號〇五第卷九十九第紙聞新) Tues., October 3, 1967 (Vol. 29 No. 150 Page 1)

丁未年八月三十日

報費價目表
無論郵寄或派到
一律每月二元
每季六元
半年十二元
全年二十四元
零售每份一毛

馬丁閣釋一中一政策未傷中加邦交

【本報多倫多訊】加拿大外交部長馬丁昨日在渥太華表示，加國政府對中國之政策，並未因馬丁閣之成立而有所改變。馬丁在國會演說時，重申加國政府之政策，即與中國建立正常之外交關係，並促進兩國間之經濟與文化交流。馬丁表示，加國政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。他強調，加國政府之政策是基於國際公義與和平之原則，並未受到任何內部政治因素之干擾。馬丁之演說，是在中國領導人最近訪問加國後，對加國政策之進一步闡明。他認為，加國與中國之關係，應建立在相互尊重與平等之基礎上，任何單方面之改變，都將損害兩國間之利益。

台北反對加國「一中一政策」 國府臨時宣佈 嚴家淦不訪加

【台北三日美聯社電】由於加拿大政府宣佈「兩個中國」政策之影響，此間國府外交當局今日已正式宣佈，國府將採取臨時措施，以維護其國際地位。國府外交部發言人表示，加國政府之政策，嚴重損害了中華民國之主權與領土完整。國府政府將採取必要之措施，以維護其國際地位。發言人強調，國府政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。嚴家淦表示，他將不會訪問加國，以表達國府政府之立場。嚴家淦在記者會上表示，國府政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。他強調，國府政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。

蔣介石作最後決定

【本報多倫多訊】蔣介石總統昨日在台北宣佈，他將繼續留在台灣，並領導中華民國政府。蔣總統表示，他將繼續為中華民國之生存與發展而努力。他強調，中華民國政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。蔣總統之宣佈，是在加國政府宣佈「兩個中國」政策後，對中華民國政府之進一步闡明。他認為，中華民國政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。蔣總統之宣佈，是在加國政府宣佈「兩個中國」政策後，對中華民國政府之進一步闡明。他認為，中華民國政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。

加外長反應態度

【本報多倫多訊】加拿大外交部長馬丁昨日在渥太華表示，加國政府對中國之政策，並未因馬丁閣之成立而有所改變。馬丁在國會演說時，重申加國政府之政策，即與中國建立正常之外交關係，並促進兩國間之經濟與文化交流。馬丁表示，加國政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。他強調，加國政府之政策是基於國際公義與和平之原則，並未受到任何內部政治因素之干擾。馬丁之演說，是在中國領導人最近訪問加國後，對加國政策之進一步闡明。他認為，加國與中國之關係，應建立在相互尊重與平等之基礎上，任何單方面之改變，都將損害兩國間之利益。

卡城將建摩天大廈

【本報卡加利訊】卡加利市議會昨日通過了一項決議，將在市中心興建一座新的摩天大廈。該大廈將成為卡加利市的地標性建築。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。該大廈將由一家私人公司負責興建，預計將於明年動工。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。該大廈將由一家私人公司負責興建，預計將於明年動工。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。

宏偉新穎雄冠加西

【本報卡加利訊】卡加利市議會昨日通過了一項決議，將在市中心興建一座新的摩天大廈。該大廈將成為卡加利市的地標性建築。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。該大廈將由一家私人公司負責興建，預計將於明年動工。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。該大廈將由一家私人公司負責興建，預計將於明年動工。市議會表示，該大廈將為卡加利市帶來更多的就業機會，並促進市內之經濟發展。

約旦外長堅持以軍必須退出阿聯領土

【約旦安曼三日路透電】約旦外長昨日在聯合國大會上表示，約旦政府將堅持要求以色列軍隊退出阿拉伯聯合酋長國領土。外長表示，約旦政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。外長強調，約旦政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。外長表示，約旦政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。外長強調，約旦政府將繼續與國際社會進行溝通，以期達成共識。

美政府助土國安置

【華盛頓三日美聯社電】美國政府昨日宣佈，將協助土耳其政府安置在土耳其境內之難民。美國政府表示，將提供必要之資金與物資，以幫助土耳其政府解決難民問題。美國政府強調，將繼續與土耳其政府進行合作，以期達成共識。美國政府表示，將繼續與土耳其政府進行合作，以期達成共識。美國政府強調，將繼續與土耳其政府進行合作，以期達成共識。

阿拉伯革命紀念

【本報多倫多訊】阿拉伯世界革命紀念日，多倫多阿拉伯社區昨日舉行了紀念活動。活動吸引了數百名阿拉伯青年參加。他們在紀念會上，回顧了阿拉伯世界之革命歷程，並表達了對未來之信心。紀念會由多倫多阿拉伯青年會主辦，旨在提高阿拉伯青年之政治覺醒，並促進他們之團結。紀念會由多倫多阿拉伯青年會主辦，旨在提高阿拉伯青年之政治覺醒，並促進他們之團結。

高士堅重申蘇對越戰問題堅定政策

【莫斯科三日路透電】蘇聯外長高士堅昨日在莫斯科表示，蘇聯政府將繼續堅持其在越南戰爭問題上之政策。高士堅表示，蘇聯政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。高士堅強調，蘇聯政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。高士堅表示，蘇聯政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。高士堅強調，蘇聯政府將繼續與中國政府進行對話，以期達成共識。

美空軍隊毀越地道

【本報華盛頓訊】美國空軍昨日宣佈，已摧毀越南境內之數條地道。美國空軍表示，該行動是美國在越南戰爭中之一項重要行動。美國空軍強調，該行動將有助於削弱越南共產黨之戰鬥力。美國空軍表示，該行動是美國在越南戰爭中之一項重要行動。美國空軍強調，該行動將有助於削弱越南共產黨之戰鬥力。美國空軍表示，該行動是美國在越南戰爭中之一項重要行動。美國空軍強調，該行動將有助於削弱越南共產黨之戰鬥力。

雲市多無事家裏坐

【本報雲南訊】雲南昆明市昨日發生一起槍擊事件，但無人員傷亡。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。

汽車着火無法逃出 幸遇救星險些燒死

【本報多倫多訊】一名男子昨日在市中心的一條街道上，因汽車着火而被困車內。該男子在車內被困了數分鐘，直到消防隊趕到現場將其救出。消防隊表示，該起事故是由於汽車引擎故障引起的。消防隊強調，該起事故提醒市民，應注意汽車之安全狀況，並應在緊急情況下保持冷靜。消防隊表示，該起事故是由於汽車引擎故障引起的。消防隊強調，該起事故提醒市民，應注意汽車之安全狀況，並應在緊急情況下保持冷靜。

西少駕車連撞兩輛車 先撞死人再傷兩人

【本報多倫多訊】一名西裔男子昨日在市中心的一條街道上，因駕車連撞兩輛車，導致一人死亡，兩人受傷。警方表示，該起事故發生在下午一時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該起事故發生在下午一時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該起事故發生在下午一時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。

丹麥公主離雲飛美

【本報多倫多訊】丹麥公主昨日離開多倫多，前往美國。公主在離開前，曾與當地的官員進行了會談。公主表示，她對多倫多之行感到滿意，並感謝當地的官員與市民之熱情接待。公主強調，她將繼續與當地的官員與市民保持聯繫。公主表示，她對多倫多之行感到滿意，並感謝當地的官員與市民之熱情接待。公主強調，她將繼續與當地的官員與市民保持聯繫。

雲市多無事家裏坐

【本報雲南訊】雲南昆明市昨日發生一起槍擊事件，但無人員傷亡。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該事件發生在市中心的一條街道上。警方正在調查該事件之原因，並呼籲市民保持冷靜。

火車與校車相撞慘劇

【本報多倫多訊】一列火車昨日在市中心的一條街道上，與一輛校車相撞，導致多人受傷。警方表示，該起事故發生在下午三時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該起事故發生在下午三時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。警方表示，該起事故發生在下午三時左右。警方正在調查該起事故之原因，並呼籲市民保持冷靜。

全僑慶祝加國百年
昨經決定大會程序

舉行各界盛大追悼！

(一) 中加國旗，(二) 中英文旗
額，(三) 中義童子軍，(四) 樂隊，
(五) 馬宗推花車，(六) 各隊華人工子
體操團，(七) 聖方濟花車，瑪利諾，學
生隊，(八) 華人同兵會樂隊，(九)
文強學校體操隊，(十) 華僑公立學
校，彩旗隊，瑪利諾，花鼓隊，學生隊
(十一) 萬山鐵公所理髮團，(十二) 各
團體商號遊行迎獅。

三、該大會節目，由開香漁、林西屏、馬榮騰、李矩悅、黃伯欽、伍晉子、李道令等主持。

(丙)音樂演唱會：

一、四月下午八時，在總會館禮堂，舉行音樂演唱晚會。

二、燃放炮竹助慶。

三、由林時青、梁春廣、曾群益、黃孔阜、雷宜雁、馬子平、馬子文等主持秩序。

三、巡遊路線：由卡路街起，經片打東街，至仄臣街轉片打街西行至總會館門前止。

巡遊指揮員由由吳英奇、高福宇、何國樞、林樹榮及原巡遊組及糾察組人員負責。附註：(一)凡參加遊行之學生隊、瑞獅團、體操團、鼓樂隊、童子軍等人員，由大會招待晚會，(二)凡參加遊行之男女學生，每位發給巴士車費五角。

(丁) 接見僑團代表：
一，五日下午二時半至四時。
嚴副總統，在總會館禮堂，接見各僑團代表。

二，由總會館、籌委會聯名通告各僑團派代表屆時參加。

(戊) 令僑公議歡叙：
一，五日下午五時，在新華僑酒樓，舉行公議大會。

慶祝歡迎大會
一，五日下午八時半，在總會館二樓（即台山寧陽會館）騎樓，開慶祝歡迎大會，由主委黃文甫主持。

二，嚴副總統致詞

三，由各學校學生暨劉連莊，女士領導之女子歌舞團演稿歌舞。

四，由黃瑛俠，梁春廣宣佈節目。

(辛) 酒會歡敘和專宴：

二、公宴席金每位三元，憑券入席
三、凡參加者英大會之耆老，憑大
會所發之公宴券入席
四、公議場招待，除招待組人費外
，由林西屏，黃欽俠，黎春廣，李兆輝
，黃鼎南，雷賢邦，李炯庶，周國冠
，馬國材，劉孔樞，林其慶，李道全等
負責。
(己)各界盛大巡遊：
一、五日下午九時至十一時，在博
會館三三四樓，設酒會招待中西嘉賓。
二、由吳宗雅，徐國昆，馬子平，何壽
傳，鄭漢強，李漢邦等料理。
三、播放蘇音樂曲，由黃孔維，黃立
輝管理。
四、撥放爆竹助慶，由馬子文，楊
榮主理。
(未續完)

塘西花月痕 第四一九

第卅九節：

新煥勝「賊女」桂生

乃趁勢懇求道：「今晚的事，是我一時酒後糊塗，才鑄成大錯，希望你海闊憑魚躍，暫時大家嚴守秘密，不要給大衆兄弟知道。」

四顧。此時天作魚肚白色，○面桂恐怕衆兄弟驟快起身，靜悄悄閃出柴房。是日黎○氏入厨煮飯○面桂照常入來協助，她一見○面桂之面，想起背來情景，又氣惱又羞赧，剛欲張口大罵，恰巧大口祺亦弄幾個兄弟，在場動手工作，她不好意思罵出聲，祇好勉強容忍。說起來倒也有趣，整個城寨全屬男性，異性

哥知道，因他生得剛強，任何兄弟不準忤色，犯者必死，我死不足惜，但我一定冤魂不息，緊緊追隨左右，反累你寢食不安，同時我既然對不住，將來也得想個辦法善後以補償你的損失，或者你想提出什麼條件，我勿論如何吃苦也要答應，請你再訴我訴。」黎×氏憤然說道：「你待我賤，我有我事，從今以後，你不得向我侵犯，我亦永遠不想

視黎×氏如壘，用以調劑精神，因此黎×氏就成爲大眾的朋友，不像被縛的羊牯，無不對她特別優待，爭自動手帮忙，衆且有說笑者，如一家親。如是者過了兩個月，黎×氏發現生理上突生變化，終日懶洋洋，似乎提不起精神，同時食慾加強，她雖然嫁與未曾生育過孩子，但常聞老人家說訓話，以及所見姊妹如此狀態。跟發狂自，喜憂參半，可憐可

見你！」○兩相見她如此決絕，知道她在極端氣憤之下，沒有解釋的餘地，祇好順口應道：「今晚我一醉酒後糊塗，才有鑄成大錯，清醒或醒，當然不敢侵犯你，請你息怒。」說完立起來，張目

「以○代○字×代○字」

殲館平賣

機。 本坡館主人啓

地址： Lucky Cafe Co. Ltd.
4908-50 Ave. Lloydminster, Alta.

雷城唐殮外賣館出售

現有唐羅梓館一間，在雷城事徵外賣生
爲，極好地位適中，公路直達沙城。今
因年老，人力缺乏，故此大平減價出頂
，如有親朋欲營此業者，請來面議或函
商，均由尊便。

雷振打坤李氏羅梓館啓

Lee's Chop Suiy Cam, Ord. 347, Albert,

中西餐館平賣

適合股份或家庭式經營，賬目相宜，如有合意者，請下午四時電話接洽。
電話式式四，五〇五四

馬松安啓事

職之年，荷恩毫無建樹，有負宸衷，殊深慙作，距對近來精神欠佳，加以生活驅馳，工和羈身，深感力與心違，敬希下屆選舉，外選賢能，此後任何社團職員，概無餘力勝任，幸祈鑒諒，特登報聲明。

黨近馬松安謹啓

沙市加寸投資良機

▲柏文樓乃沙市加寸埠最精華物業，
位於英商錦興業中心的最佳發展都市
區，
千巴葛 柏文樓字，乃目前最好的投資
，無元投資，得回最高利蝕。
現有 三間十三組廚房，一間十七組睡
房，兩間十八組廚房。

盤街角，舖內架牛，住宿房間與舖，樓宇及十七尺地段，共取價銀萬七千

元，業主允負按揭。

▲生意及拍文樓案，位於本市公園區，四間舖位在地面層，樓上七期有傢俱房兩組，式萬五千元可以接管，現款兼按揭辦法。

▲生意兼拍文樓案，什貨糖果店生意爲業主經營，月利幾十元，此外每月有

糖果店生意，每星期超千元，欲知詳情函索，或電話洽商即寄 3M-9521

Ben Adelman, Weber Bros. Agencies
443 2nd Ave., Rm. 3810, Sack

周金彪 訂婚啓事
梅淑敏

啓者：卑時有堂侄梅卓然君之長女
子淑敏小姐，與馬來西亞周文煥君之
子金彪先生，兩人情投意合，奉家長
命，訂於一九六七年十月八日共訂婚盟，
特此敬告親友。

巴黎美容院
PARIS GAL
347 E. HASTINGS ST.
PHONE 698-4136

染髮膏髮，
經驗豐富，
新張伊始，
八折優待，
假髮批發價錢，
準備仕女光臨，
無任歡迎。

夫利沙布罅區選民注意
十月四日
贊同本區
醫院法規

will there be a Hospital Bed for you?

VOTE YES OCT. 4

FRASER-BURRARD REGIONAL HOSPITAL DISTRICT BYLAW

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 682-1514

梁 祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

華★華★高★雲
行發太竹炮棧隆生

辦到
大幫
中西炮竹
市登

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠

▲雙喜溪紅 ▲原子炮 ▲綠紙炮 ▲透炮杆

總代理加拿大顯市砲竹廠

▲五彩吐珠 ▲五彩升炮 ▲火輪單行

總代理美國勤市大砲竹廠

▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠

▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲九子連環

總代理美國市打玩具製造廠

▲笑面貝 ▲新袍服 ▲偶聲 ▲假頭燈

時節爆竹，兒童玩品，諸君

光顧，請早定購，勿失良機

新辦到，新式猛烈炮

非常光亮 非常好賞

(目錄印備，函索即奉)

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

遷舖廣告

逕啓者：本茶室開張以來歷蒙我僑胞過愛照顧實感我僑胞之賜極多矣今因批約期滿業主取回舖位本茶室定于九月十九日停業輸運各用具往新址（即馬氏總公所樓下）一三七號擬定在十月初旬完妥開張照常營業如蒙不棄屆時請駕臨或來函指示爲盼

良好獨市餐館出賣

本餐館兼代理長途巴市車條運貨，用具設備，各樣齊全，樓上有房七個，主人年老不能兼顧，迫要出賣，取價相宜，各親友股股在問隆情，並不勝銘感謹此聲明。

PHIL CALE, BOX 180, DUNSMORE, SASX.

域埠餐室出售或會棧

謝啓

逕啓者：小兒紹平小遊滿地可堪不幸受驚，傷在醫院療醫期間得當地僑胞胞友盡力協助維護而至而于回雲畢後又蒙各親友股股在問隆情，並不勝銘感謹此數言以伸謝忱。

黃瑞麗謹啓

宜人駕車送餐一名

城本利唐人街舊香殯室，因人力不足州
議，有意者請到本殯室面議。
或電話 334 5106

長一名，有意者，請電話洽商。
日間八七六・八一八〇 夜間四三三
四四式式

